

MERKATARITZAN EUSKARAZ



2024



KARRIKIRI

IRUÑEKO EUSKALDUNON TOPAGUNEA

Elkarrekin Ametsetan, Euskal komunitatea trinkotu euskaldunon bizi gogoa eta motibazioa ahalik eta gehien piztu eta sendotu, Euskal Herri euskaldunaren ametsa esna mantentzeko. Iruñeko euskaldunon arteko harremanak ahalbidetu nahi ditugu.



ITZUL PENGINTZA
ZERBITZUA



LAN POLTSA
ZERBITZUA



PISUKIDE
ZERBITZUA

IZAN ZAITEZ

KARRI-LAGUN

KARRI TXIKI

0-18 urte Bazkidetza | dohainik + Liburu bat opari urtebetetze egunean

KARRI-LAGUN

18-30 urte | 25,00 €/urtean (4 lauhilabeko)

30-40 urte | 50,00 €/urtean (2 lauhilabeko)

SENIOR

40 urtetik gorakoak | 100,00 €/urtean (4 lauhilabeko)

Xabier karrika, 4 • IRUÑEA • 948 225 845 / 695 905 607

bulegoa@karrikiri.eus • www.karrikiri.eus



"Euskaldunok euskara gehiago erabiliko genuke non erabil dezakegun jakingo bagenu". Esaldi hori egia dela uste dugu. Horregatik egin dugu zerbitzu euskaldunen zerrenda, euskara non erabil dezakegun jakiteko. Garrantzsua da euskaldunok esparru berriak irabazten joatea, are gehiago esparru publikoak, hizkuntzaren bizitasuna horren araberakoa baita. Merkataritzan zer aurreratu badugula uste dugu.

Karriki elkartea egitasmoaren egilea da 1995tik hasita. Babesleak izan edo ez izan, urte luze hauetan proiektua gauzatu du.

Zerbitzu euskaldunen zerrenda erabiltzeko aholkuak eta oharrak:

- EUSKARAZ nonahi, HEMEN ere bai logoa zerbitzu euskaldunen ikurra da. Zerbitzuko arduradunei leku ikusgarrian jartzea eskatzen diegu.
- Zalantzaren bat izanez gero jarri Karrikiri elkartearrekin harremanetan bulegoa@karrikiri.eus helbide elektronikoa edo 948 225 845 zenbakieren bidez.
- Zerrendan dauden zerbitzuko arduradunaren konpromisoa euskaldunei euskaraz egitea da.
- Zuk ezagutzen duzun establezimendu / zerbitzu euskalduna zerrendan ageri ez bada, jarri gurekin harremanetan eskuorri honen hurrengo edizioan egon dadin.

Egilea: Karrikiri. Iruñeko Euskaldunon Topagunea.

Babesleak

Nafarroako Gobernua, Eusko Jaurlaritza, Antsoain, Aranguren, Atarrabia, Berriobeiti, Berriozar, Burlata, Iruñea, Uharteko eta Zizur Nagusiko Udalak.

LG NA 2525-2017



Atarrabia	4
Burlata	5
Uharte	6
Zizur Nagusia	7
Ezkirotz	7
Berriozar	8
Aitzoain	8
Antsoain	9
Alde Zaharra	11
Bigarren Zabalgunea	18
Iturrama	20
Donibane	22
Ermitagaña	24
Mendebaldea	24
Arrosadia	25
Azpilagaña	25
Arrotxapea	26
Sanduzelai	26
Buztintxuri	26
Txantrea	29
Mendillorri	30
Aranguren	30



1 Arrasate (Okindegia)	Landazabal industrialdea A kalea, 10	948 13 01 63
2 Arrasate (Okindegia)	Kale Nagusia, 15 bis.....	948 14 07 41
3 Basajaun (Taberna)	Ama Arrosariokoa, 15.....	948 06 77 80
4 Domentx (Bitxi-denda)	Karrobide, 19	948 33 32 21
5 Errialde (Taberna)	Ricardo Bel, 8	948 04 20 67
6 Iriarte (Tайлerrak)	Landazabal industrialdea, B kalea	948 36 38 76
7 Laboral Kutxa (Bankua)	Ama Arrosariokoa, 8	948 13 67 27
8 Manauto (Tайлerra)	Errondoa, 2	948 33 03 03
9 Mendi Txuri (Taberna)	Antso Jakitunaren plaza, 1	629 90 89 70
10 Pagotxa (Loradenda)	Karrobide, 9	948 48 36 50
11 Villava (Tайлerra)	Landazabal industrialdea, B kalea, 8	948 13 02 30
12 Zunzarren (Autoeskola)	Ezkaba, 9	948 12 50 84



1	Comercial Haro (Ostalaritzako ekipamenduaren konponketa)	..... San Frantzisko 11, beheia.....	.....
2	Donostiarra (Arrandegia)	..... Kale Nagusia, 15	948 23 90 47
3	Felipe (Prentsa eta Goxokiak)	..... Intxaustia, 14	690 14 33 80
4	Frutas la Huerta (Fruta-denda)	..... Nagusia, 37	948 12 83 22
5	Gil Opariak (Opari-denda)	..... Obriarietako plaza, 2	948 13 58 18
6	Goiñi (Elektrizitate denda)	..... Intxaustia, 7	948 23 12 21
7	Katucan (Albaitaritz-a-klinika)	..... La Valeta, 4, atzealdea	948 57 00 67
8	Leire (Lentzeria)	..... Nagusia, 19	948 14 70 12
9	Maialen estilistak (Ileapaindegia)	..... Bentetako ingurabidea, 17	948 14 63 32
10	Toskana (taberna)	..... Benten ingurubidea, 18 .....	.....
11	Vulcanizados Félix (Tайлerra)	..... Jaun Done Salbatore, 2	948 14 95 05



1	Berroa Garden (Loradenda)	Intxaurdia, 14	948 35 75 70
2	Luisa Sorozabal (Ileapaindegia)	Zarraondoa, 3	676 17 97 14
3	Oiezki (Taberna)	Zubiarte, 20	948 33 06 72
4	Ormazabal (Botika)	Ferial plaza, 9	948 33 05 90
5	Perez (Estanko)	Virgen Blanca, 1	948 33 20 03
6	Prana Zentroa (Masajeak eta ikastaroak)	Zokoa pasealekuoa, 54	699 58 35 15
7	Uharte (Higiezin zerbitzuak)	Zubiarte, 1	948 33 20 05
8	5 lobitos (Albaitaritz)	Av. Ugarrandia, 17	948 36 14 68

ZIZUR NAGUSIA, EZKIROTZ

7



ZIZUR NAGUSIA

1 Biraka (Bizikleta denda).....	Emakumaren plaza, 14	948 19 37 99
2 Garnatxa (Ardotegia)	Erreniega parkea, 23	948 18 96 02
3 Iosu Miranda Estilistak (Estilistik).....	Emakumearen plaza, 13	675 55 57 51
4 Kaligramak (Sormen tailerra).....	Erreniega parkea, 18	948 07 70 16
5 Kokoa (Liburudenda)	Erreniega parkea, 58	948 18 62 52
6 Remax Arco (Higiezin zerbitzuak)	Idoia kalea, 2	948 28 13 42 - 669 38 24 56

EZKIROTZ

7 Acedesa (Burdindegia).....	Comarca II A kalea. 2. nabean. Barbatain-Eskirotz	948 14 18 33
--	---	--------------

BERRIOZAR, AITZOAIN



BERRIOZAR

1 Arrosalin (Loradenda)	Etxaburua, 8	948 35 44 65
2 A-Zero (Fotokopia denda)	Nafarroako emaileen plaza, 9	948 07 64 95
3 Garox Akademia (Laguntza-eskola)	Kaleberri, 1 beheo	948 21 53 72
4 Ibaimendi (Kirolok)	Donamaria, 6	948 30 07 74
5 Irader estetika (Estetika zentroa)	Arantzazu, 1	636 80 16 85
6 Iparra (Taberna).....	Donamaria, 5	
7 Laboral Kutxa (Bankua)	Gipuzkoa etorbidea, 32	948 30 16 47
8 Larraza (Etxaldeen administrazioa)	Etxaburua, 1 beheo	948 06 55 70
9 Pamaral (Ileapaindegia)	Gipuzkoa etorbidea, 63	948 30 04 61
10 Rakel Soria (Masaje emailea)	Errota, 2	948 10 44 50

AITZOAIN

11 Iñaki Archáncho (Peritoa)	Iruregaina industrialdea, 21. nabea	948 30 33 43
12 Casa Petra (Landetxea)	Santa Águeda, 14	630 02 39 34



1 Aise (Pedagogia zentrua)	Plaza Berria, 8	948 14 12 81
2 Autokit (Tailerra)	Antsoain errepidea, 13-C	948 13 55 80
3 Ezkaba (Aseguru etxeak)	Artzaintza Jainkotiarren, 6	948 13 20 85
4 Gaston Lujanbio (Botika)	Harrobiak, 6	948 13 20 85
5 Laboral Kutxa (Bankua)	Lapuribile, 5	948 12 46 89
6 Landare (Loradenda)	Lerin, 13	948 13 20 15
7 Lauak (Lan eta kontabilitate arloko ahokularitza)	Berrobide, 36-1. 117 bulegoa	639 32 36 15
8 Leians (Ileapaindegia)	Noain Anaien, 6	948 12 51 88
9 Modesta I (Arrandegia)	Arturo Kanpion, 16	948 14 63 74
10 Modesta II (Arrandegia)	Lapuribile, 2	948 14 76 30



**Entzumen zentroa
Zurekin 1985etik**

Txapitela kalea 21. Iruñea
948 224 265
www.ausorpamplona.com



zugarrondo

ABOKATUAK / ABOGADAS
AMAIA IKO ARAMENDIA eta JAIONE CARRERA CIRIZA
NABARRERIA 15-2. EZK. • IRUÑEA • T. 948 227 054
zugarrondoabokatuak@gmail.com



TEJIDOS - OIHALAK
C/. Campana, 16
Telf.: 948 229 224
31001 PAMPLONA - IRUÑEA



BASATI KIROLAK

Recoletas, 8 (Plaza de los Ajos)
Tél. Fax: 948 21 23 45
31001 PAMPLONA IRUÑA
basatikirolak@hotmail.com



Nagusia, 70. Iruñea. Tel. 948 225 179

ALBERTO E.S.T.U.D.I.O. FOTOGRAFICO
ALBERTOESTUDIOFOTOGRAFICO.COM
INFO@ALBERTOESTUDIOFOTOGRAFICO.COM
@ALBERTOESTUDIOFOTOGRAFICO
SANFERMINSHOPPING.COM

Kale Nagusia 54
948 225 520



katakarak
liburuak

info@katakarak.net
www.katakarak.net

Liburudenda, kantina, argitaletxea, ekitaldiak... eta askoz gehiago!



1	Abarzuza (Liburu denda)	Santo Domingo, 29	948 21 32 13
2	Basati Kirolak (Kirol denda)	Errekoleten plaza, 8	948 21 23 45
3	Albert Einstein (Akademia)	San Frantzisko, 19	948 22 29 26
4	Errobi (Belar denda)	Ansoleaga, 18	948 22 27 19
5	Joxenea (Elikadura ekologikoa)	Nagusia, 29	615 71 15 60
6	Katakراك (Liburuak-kafetegia)	Nagusia, 54	948 22 55 20
7	Katu (Taberna)	Jarauta, 9	
8	La Campana (Taberna)	Campana, 12	948 22 00 08
9	Lislore (Loradenda)	Kale Nagusia, 70	948 22 51 79
10	Medina (Lentzeria)	Kale Nagusia, 5	948 22 11 38
11	Mena (Argazki denda)	Kale Nagusia, 36	948 22 63 36
12	Moshi moshi (Tatua jeak-piercinga)	San Frantzisko, 23	948 20 30 11
13	Petatzxo (Oihalak)	Campana, 6 eta 16	948 22 92 24
14	Piskolabis (Taberna)	San Lorentzo, 14	699 91 21 57
15	Samoa (Zapata denda)	Kale Nagusia, 33	948 22 10 56
16	Texartu (Janzkeria tradizionala eta bordatuak)	San Frantzisko, 8 eta 10	948 22 64 95
17	Txalaparta (Argitaletxea-liburudenda)	Kale Nagusia, 63	948 70 39 34
18	Zentral (Kontzertu aretoa)	Merkatua, z.g.	848 47 88 00

1	Abilezia (Bizikleta denda)	Karmen, 4	948 59 31 14
2	Aizkora tattoo shop (Estudio-Tattoo Club).....	Navarrería, 11	649 42 79 90
3	Akeita (Kafetegia).....	Compañía, 9	948 57 20 58
4	Alberto (Argazki denda)	Txapitela, 24	948 22 18 42
5	Ausor (Audifonoak)	Txapitela, 21	948 22 42 65
6	Baga-Biga (Umeen jostailu ekologikoak)	Calceteros, 8	948 22 00 81
7	Biutike (Kosmetika naturala)	Curia, 13	948 91 09 02 - 648 18 84 50
8	Caballo Blanco (Taberna)	Redín, z.g.	948 21 15 04
9	Comisión Antisida	Karmen, 13, behea	948 21 22 57 - 620 48 66 70
10	Ebano (Opari denda)	Mercaderes, 25	948 22 23 89
11	Especialité (Te-denda)	Curia, 10	948 98 47 76
12	Ezkia (Taberna).....	Navarrería, 10	948 22 21 88
13	Hari & Ari (Josteko denda)	Curia, 25	948 21 26 41
14	Herriko Taberna (Taberna)	Karmen, 34	948 22 28 28
15	Hizkuntz eskola	Compañía, 6	848 43 00 40
16	Ihitz Iriart (Fisioterapia)	Xabier, 11	722 34 29 86
17	Iruñeko aterpea	Karmen, 18, behea	948 04 46 37
18	Jitu (Jantzi denda, opariak)	Mercaderes, 10	948 22 34 39
19	Joaquín Alforja (Optika)	Udaletxe plaza, 1	948 22 27 09
20	Karrikiri Euskal Denda (Euskal produktuak)	Xabier, 4	948 22 58 45
21	Korapilo (Arropa diseinuak)	Dormitalería, 52, behea	
22	Krawill (Taberna)	Karmen, 9	948 21 20 82
23	Laba (Elkargunea-kafetegia)	Gazteluko plaza, 2	
24	Martínez Erro (Apaingarri erlijiosoa)	Xabier, 3	948 22 06 72
25	Meson de la Navarrería (Taberna)	Navarrería, 15	948 21 31 63
26	Mongi Etorri (Jantzi denda)	Navarrería, 9	948 21 33 40
27	Pastas Beatriz (Gozogintza)	Curia, 16	948 78 35 64
28	Slide (Jantzi denda)	Txapitela, 8-10	948 04 52 39
29	Taberna (Okindegia)	Navarrería, 1, behera	948 22 41 50
30	Taller de Sociología (Gizarte eta merkatu ikerketak)	Dormitalería, 16, tarteko sol	948 21 05 33
31	Terminal (Taberna)	Calderería, 19	948 22 39 64
32	Vinoteca Honestus (Ardotegia)	Estafeta, 12	848 41 46 58
33	Zazpi (Taberna)	Calderería, 7	948 47 87 83
34	Zugarrondo (Abokatuak)	Navarrería, 15, 2. ezk.	948 22 70 54



Etxeko Pastak

Beatriz

Curia, 16 - Tel. 948 78 35 64
IRUÑEA



CARNICERIA-CHARCUTERIA
HARATEGI-URDAITEGI **JAVIER**

SAN ANTON 27
PAMPLONA-IRUÑA
948 222100



HERRIKO TABERNA

948 22 28 28

www.herriko.eus

Karmen kalea 34, Iruña

Bat inon loturik deino
ez gara libre izango.

elkar



Kultura eta aisialdian
aukera zabalena zure
liburu-dendan

elkar comedias
Comedias, 14

elkar Leire
Leire, 9



1	Aguinaga (Botika).....	Zapateria, 25 behea	948 22 18 97
2	Azido Tattoo Shop (Estudio-Tattoo Club)	Zapateria, 56	948 11 18 68
3	Bainoa (Coaching).....	Comedias, 18-1. A.....	848 47 28 21
4	Cipriano (Arraidegria).....	San Nikolas, 19-21	948 22 23 77
5	Comedias bidean (Jantzi denda).....	Comedias, 8-10	948 20 74 33
6	Donezar (Gozogintza / kandekalak)	Zapateria, 47	948 22 13 38
7	Elkar-megadenda (Liburu denda).....	Comedias, 14	948 22 41 67
8	Javier (Harategia).....	San Anton, 27	948 22 27 00
9	Kandela (Taberna).....	Indatxikia, 12	
10	Laboral Kutxa (Bankua)	Sarasate pasealekua, 20	948 22 69 01
11	Las chicas de las lanas (Artileak eta kamisetak)	San Miguel, 5	948 22 16 84
12	Markos Erro (Abokatua).....	San Anton, 1, 1. ezk.....	948 20 79 29
13	Meraki (Jantzi denda).....	San Nikolas, 56	622 68 97 66
14	Nafarkoop (Goiener S.Koop.)	Kale Berria 111	948 50 41 35
15	Re - Read (Liburu denda Lowcost).....	Zapateria, 45	948 22 33 81
16	Ruhna (Jantzi denda).....	Comedias, 19	948 22 94 60

LABRIT ONDAREA

Labrit Multimedia. Labrit 29, 1. Iruñea
www.labrit.net Tel+34 948 210 103

Elkargune
Erakusleihoa
Oholtza
Kafetegia
Laborategia



Gazteluko plaza 2
Iruña
www.labra.eus
@labasarea



1951tik
Casa Cambra
lentzeria-etxea

Tafalla, 13 · IRUÑEA · 948 230 634

Albornozak, mantelak, kuxinak,
edredoi nordikoak, ohe estalhiah,
maindireak, loailak, edredoi-azal nordikoak



948 227 843 zuzenki@zuzenki.org

LUA arkitektoak
ARKITEKTURA eta HIRIGINTZA
www.luark.com
Barrio de Arriaga - Argia kalea 20. 31004 Huesca



Iluminando tu hogar...

Zure etxea argiztatzen...

Intxaustia kalea, 7 behe · Burlata · ☎ 948 221 231



1	Alegria (Taberna)	San agustin 22	617 13 69 06
2	Bonita Estudio (Diseinu grafikoa)	Xabier, 2 bis-Behe C	948 22 79 27
3	Café con sal (Taberna, jatetxea)	Labrit, 29	948 22 30 46
4	Estafeta Souvenirs (Opari denda)	Estafeta, 47	948 22 06 80
5	Iturria (Botika)	Estafeta, 87	948 22 93 96
6	Jesús Mari (Taberna)	San Agustín, 21	948 03 40 48
7	Kantxa (Taberna)	Labrit, 33	948 21 01 03
8	Labrit Multimedia (Ondare ez-materiala eta ikusentzunezkoak)	Labrit, 29	948 22 98 62
9	Olentzero (Opari denda)	Estafeta, 42	948 22 15 15
10	Perkain (Pilota denda)	Merced, 30	948 22 15 15

1	Amalur fisioterapia (Fisioterapia kontsulta)	Erriberri, 22	650 57 06 03
2	Arantxa Izurdia/Leire Martin (Aholkularitza jurid.)	Arrieta, 1. Solairuarte, ezker.	948 22 78 43
3	Arima (Estetika eta biokosmetika)	Paulino Caballero, 24	649 15 00 14
4	Art5 (Arte ederretako materiala)	Askatasun plaza, 5	948 23 30 07
5	Azpilicueta (Ileapaindegia)	Paulino Caballero, 49	663 76 33 23
6	Bai & By (Euskara & Ingelesa akademia)	San Ignazio etorbidea, 8.	948 29 14 24
7	Casa Cambra (Eixerako lentzeria)	Tafalla, 13	948 23 06 34
8	Elkar (Liburudenda)	Leire, 9	948 17 55 38
9	Emaro (Abokatuak)	Gartzia Ximenez, 2-1 eskuin	948 23 39 00
10	Enderitz (Sarraila-denda)	Agoitz, 16	948 24 49 76
11	Gaztelu Etxauri (Abokatua)	Arrieta, 25, 6. ezk.	948 22 91 56
12	Geltoki (Taberna-ekonomia solidarioa)	Oliveto kondeaaren etorbidea, 6.	948 98 82 74
13	Gorosti (Ekodenda)	Bergamin, 15	948 15 22 86
14	Iñigo Zabaltza (Abokatua)	Navarro Villoslada 18, solairuarte, ezker	948 29 17 49
15	Izarra Tanatorio San Fermín	Aita Calatayud, 5	948 05 90 90
16	Kutxabank (Bankua)	Karlos III, 36	948 29 36 87
17	La Bankada (Jatetxea)	Amairuk gaztelua, 25	948 50 59 16
18	La Silla (Aulkiaik)	Olite, 4	948 22 81 97
19	Laboral Kutxa (Bankua)	Paulino Caballero, 29	948 24 88 58
20	Manu Mikel Ruiz de Alda (Abokatua)	Bergamin, 51. Etxabea	948 29 08 28
21	Moka (Taberna)	Tafalla, 16	948 23 21 12
22	Mundu Bat (GKE)	Sarasate pasealeku 19-2. sol 9. atea	609 40 38 11
23	MV Laspalas (Jantzi denda)	Karlos III. Etorbidea, 40	948 23 28 45
24	Pablo Epalza (Prokuradorea)	Bergamin, 2, 1. esk.	948 22 97 64
25	Pedro Arraztio (Abokatua)	Bergamin 18, 4. esk.	948 24 30 66
26	Pelegrin (Bitxi-denda)	Bergamin, 4	948 22 11 33
27	Pello Erbiti (Oinetako denda)	San Inazio etorbidea, 8	948 22 36 24
28	Reta (Kafetegia)	Askatasunaren Plaza, 8	948 23 10 44
29	Rex (Jatetxea)	Askatasunaren Plaza, z/g	948 23 10 28
30	Skfk (Jantzi denda)	García Castañón, 12	948 22 72 25 - 946 25 79 22
31	Socorro Sotes/Ma Luisa Oraien (Abokatuak)	Merindadeen plaza, 1, 1. ezk.	948 21 10 37
32	Veritas (Ekodenda)	Antso Nagusiaaren, 7	948 59 77 46
33	Xabier Pelegrin (Bitxigintza)	Bergamin, 2, 1.	618 55 33 39
34	Zuzenki (Abokatuak)	Arrieta, 1	948 22 78 43

BIGARREN ZABALGUNEA

19





1 Amaiur (Abukatuak)	Íñigo Arista, 26, 1º D	948 25 86 46 - 690 01 03 22
2 Araxes (Mahaiak eta aulkiai)	Iturrama, 18	948 17 37 15
3 Arrasate (Taberna, okindegia).....	Serafin Olave, 15	948 25 77 10
4 Juan Carlos (Harategia)	Eskirotz, 25	948 26 93 31
5 Coyote (Taberna)	Pedro I	948 04 57 59
6 Ekia (Ekodenda)	Burdin Iturre etorbi, 4	948 17 31 50
7 El rebote (Taberna)	Serafin Olave, 19	948 25 77 77
8 Ezpalta taberna (Taberna)	San Juan Bosco, 1	600 58 90 24
9 Gelin's (Ile-apaindegia)	Felix Uhartea, 2, atzealdea	948 17 83 81
10 Helios (Argi denda)	Iturrama, 36	948 27 75 05
11 Ibon Urtiaga (Fisioterapia zentroa)	Erletokieta, 9	948 25 02 21
12 Iturrama (Burdindegia)	Iturrama, 41-43	948 27 00 13
13 Iturrama (Markoak eta arte ederrak)	Iturrama, 43 bis	948 27 94 14



14 Kutxabank (Bankua)	Iñigo Arista, 24-26	948 19 92 09
15 Laboral Kutxa (Bankua)	Iturrama, 22	948 26 65 56
16 Librería Arcos Liburudenda (Paper-denda)	Serafin Olave, 19	948 27 79 36 - 692 22 00 80
17 Manneken Beer (Garagardotegia)	Eneko Aritza, 9	948 25 81 04
18 Mikel Noguera (Abokatua)	Eneko Aritza, 26, 1. D	948 25 86 46
19 Nieves Urdaniz (Brodatuak)	Rinaldi, 12, beheha	948 25 05 65
20 Samoa (Zapata denda)	Iturrama, 35	948 27 43 15
21 SFDiez (Farmazia)	Antso Azkarra, 10	948 27 23 07
22 Susana Goñi (Hortz klinika)	Antso Azkarra, 57, 1. D	948 26 68 23
23 Yaben Aseguruak (Aseguruak)	Serafin Olave, 14	948 17 26 02
24 Zuazo (Harategia)	Iñigo Arista, 15	948 26 99 60



1 A. Irigoien (Harategia)	Baiona zeharkalea, 2	948 25 42 76
2 Aramburu (Botika).....	Irurita apezpikua, 1	948 25 04 93
3 Arbeiza (Oinetako konponketak).....	San Juan de la Cadena plaza, 4	948 25 10 07
4 Bixente Nazabal Auzmendi (Abokatua)	Barañain etorb.17-3. Bulegoa	649 23 33 63
Urko Araiz Iglesias (Abokatua).....	Barañain etorb. 17-3. Bulegoa	669 54 64 08
Uxua Arbizu Rezusta (Prokuradorea).....	Barañain etorb. 17-3. Bulegoa	636 84 48 17
5 Bosco (Harategia)	Iratxeko monasterioa, 27	948 27 55 52
6 Carlos eta Iban Garaikoetxea (Abokatuak)	Pio XII.a, 3, 1	948 25 34 50
7 Echavarri Margoak (Margo denda).....	Eunateko monasterioa, 6	948 17 37 62
8 El Pilar (Taberna).....	La Asunción/Jasokunde, 2	948 17 67 26
9 Estanko 29 (Estanko)	Martin Azpilcueta, 10	948 11 36 24
10 Euskalerria Irratia	Iratxe monasterioa 45, ezk. esk.13. ezk.	948 17 01 51



11	Huarte (Estanco)	Martin Azpilcueta, 22	948 25 48 23
12	Iñaki (Elektrizitatea)	Martin Azpilcueta, 10	948 25 41 46
13	Kutxabank (Bankua)	Baiona etorbidea, 34	948 26 31 70
14	Kutxabank (Bankua)	Pio XII, 9	948 26 48 22
15	Mikel Landa (Hortz klinika)	Uxueko Andre Maria, 1 behea	948 17 13 32
16	Optika Iruña (Optika)	Allozko monasterioa, 4	948 36 52 57
17	Orduña Valles (Argazki denda)	San Alberto, 4	948 10 12 96
18	Planycop (Fotokopia denda)	San Alberto, 6	948 25 40 91
19	Toki Eder (Taberna)	Jasokunde plaza, 6	948 25 10 94
20	Zalba (Drogeria)	Martín Azpilcueta, 18	948 25 04 43
21	Zapze (Gizonezkoen ile-apaindegia)	San Alberto, 2	948 25 00 92

ERMITAGAÑA - MENDEBALDEA



1 Aitzane (Taberna)	Benjamin de Tudela, 12	663 25 61 90
2 Arantxa (Ile-apaindegia)	Aita Tomás Esteban, 8	948 17 35 34
3 Camera (Argazki eta kamera denda)	Benjamin de Tudela, 8	948 19 70 05
4 Elkar (Ile-apaindegia)	Yamaguchi plaza, 7	948 98 45 92
5 Herman@s Amatriain (Fruta denda)	Ermitagaña, 4 (merkatua)	948 25 88 47
6 Iruña txiki (Haurtzaindegia)	Irunlarrea, 59	948 17 70 83
7 Kiko (Janari denda)	Azella zeharkalea, 4-6	948 27 47 04
8 Laboral Kutxa (Bankua)	Irunlarrea, 23	948 17 42 24
9 Lander Arburua (Psikologoa-sexologoa)	Aranda Instituto. Antxo Ramirez, 5	616 57 46 71
Jon Etxegarai (Psikologoa-sexologoa)	Aranda Instituto. Antxo Ramirez, 5	948 25 15 52
10 Nahia Serna (Estilista)	Pio XII, 16	948 57 00 94
11 Rafa Arizkuren (Abokatua)	Pio XII, 18, 6. Bulegoa	948 27 39 65
12 Trebea (Eskulanak)	Gartzia Naiarakoa, 2, atzelaldea	948 27 22 07
13 Txokoa (Okindegia)	Ermitagaña, 4 (merkatua)	664 48 26 85

**ARROSADIA**

1 Bodega Mendiko (Bodega)	José María Beobide, 3	948 24 52 06 - 671 03 13 71
2 Iriarte Harategia	Zolina Karrika 2	948 23 94 61 - 683 57 20 41

AZPILAGAÑA

3 Geltoki (Taberna)	Ega ibaia, 44	948 24 68 09
4 Jose Mari (Fruta denda / Urdaitegia)	Miguel Astrain, 10	948 24 43 13
5 Laboral Kutxa (Bankua)	Altzania ibaia 19	948 24 74 96



1	Ametx (Ile-apaindegia)	Maiteminduen Parkea, 20	948 14 72 93
2	Angelines (Mertzeria)	Barkazio Gurutzeakoa, 5	948 14 29 51
3	Arga Lantokia (Coworking euskalduna)	Arga ibaia kalea 28-30 beheko solairua	948 13 26 97
4	Auzmendi (Sagardotegia)	Joaquin Beunza, 17	948 38 46 70
5	Baratza kafea (Jatetxea)	Bernardino Tirapu zeharkalea 5-7	948 04 66 25
6	Basajaun (Taberna)	Bernardino Tirapu, 57	948 13 25 03
7	Biderka (Abokatuak)	Arga ibaia, 28-30	948 20 79 29
8	Graficas Xavier (Inpresa)	Joaquin Beunza, 8 behea	948 12 62 95
9	Hamaika Telebista	Marcelo Celayeta, 75 U3 - 9. bulegoa	943 11 11 23
10	Hortz klinika (Hortz klinika)	Marcelo Celayeta, 43	948 13 55 43
11	Ipar Gorri (Taberna)	Marcelo Celayeta, 43	948 36 34 45
12	Jannu (Belardenda)	Marcelo Celayeta, 101	948 14 15 38
13	Kolore (Espresio tailerra)	Bernardino Tirapu zeharkalea, 23	633 51 75 09
14	La casa (Elektrizitatea)	Bernardino Tirapu, 31	948 12 32 90
15	Laboral Kutxa (Bankua)	Marcelo Celayeta, 88	948 12 45 68
16	Laboral Kutxa (Bankua)	Marcelo Celayeta, 45-47	948 13 66 47

ARROTXAPEA - SANDUZELAI - BUZTINTXURI

27



17 Landare (Janari biologikoak)	Joaquín Beunza, 9	948 12 13 08
18 LUA arkitektoak (Arkitektoak)	Arga ibaia, 28	948 13 26 97
19 Plaza (Aseguruak, autoeskola)	Marcelo Celayeta, 41	948 31 50 73
20 Pottoka (Haurtzaindegia)	Bidankotze, 26	948 13 59 57
21 Puente Oblatas (Botika).....	Joaquín Beunza, 39	948 13 67 89
22 Kakite (Ikastetxea)	Juslarocha, 28	677 49 66 06
23 Zapatari (Zapata denda).....	Burgiko Aita Tomas, 2	948 14 24 51
24 Zaraitzu (Harategia)	Maiteminduen parkea, 7	948 14 35 83

SANDUZELAI - BUZTINTXURI

25 Anet (Web diseinua)	Ventura Rodríguez, 120 behea	948 30 18 38
26 Buztintxuri (Hortz klinika).....	Ventura Rodríguez, 110 behea	948 21 54 04
27 Harilau (Jantzigintza)	Sandua pasealekuoa, 24	948 13 22 74
28 Iñaki Aldatz (Argazki denda)	Santa Luzia pasealekuoa, z.g	948 38 36 42
29 Laboral Kutxa (Bankua)	Sanduzelaiko etorb., 73	948 12 45 77

ILEAPAINDEGIA
ETA
ESTETIKA
ZENTROA

Calle Del Río, 1 - Mutilva Baja
Ibaia Kalea, 1 - Tel. 948 23 06 65



Iñigo Arista, 26-1.D • IRUÑA
Tel. 948 25 86 46 - 690 010 322
amaiur@amaiurabogados.org



gráficas
xavier, s.l.

948 126 295
graficasxavier@yahoo.es
www.graficasxavier.net

Joaquín Beurra kalea, 8 beuria - 31014 Irún

FERRETERIA
iTURRAMA
MENAJE

Sukaldeko tresnetan adituak

c/ Iturrama, 39 | T. 948 27 00 13

PINTURAS
ITURRAMA
ARTE EDERRAK

ITURRAMA K. 43 BIS IRUÑEA
laseritrrama@gmail.com 948 279 414

emaro
abokatuak

info@emaro.eus | 948 26 89 29



1 Asier Sesma (Ile-apaindegia)	Gares plaza, 6	948 14 19 85
2 Auzoa (Okindegia)	Txantrea plaza	620 52 41 99
3 Biotza (Belardena)	San Kristóbal, 10	948 77 47 31
4 Central de la Flor (Loradenda)	Doneztebe, 15	948 12 36 64
5 Elide (Ile-apaindegia)	Arriurdíñeta plaza, 1	948 06 58 48
6 Eunzte (Taberna)	Federico Soto, 11	948 13 18 61
7 Ezpeldi (Loradenda)	Federico Soto, 6	948 13 25 44
8 Harpea (Taberna)	Arriurdíñeta plaza, 2, 3	948 14 55 12
9 Izadi (Paper denda)	Etxarri-Aranatz, 2	948 14 41 94
10 Izarra (Tanatorioa)	Etxarri Aranaz, 2 bis	948 05 90 90
11 Laboral Kutxa (Bankua)	San Kristóbal, 10	948 12 55 00
12 Trapala (Taberna)	San Kristóbal, 6	948 12 51 86
13 Zappi (Okindegia/Paper denda)	Miravalles, 9	948 14 84 07

MENDILLORRI - ARANGUREN



MENDILLORRI

1 Argitsu (Taberna) .....	..... Azpa kontzejua, 10	948 16 32 13
2 Castillo de Mendillorri (Erretegia) .....	..... Sarrigurengoko kontzejua, 14	948 16 20 57
3 Chuleteros (Harategia) .....	..... Olatz Kontzejua, 10	613 35 93 03
4 Heda Comunicación (Diseinua eta komunikazioa) .....	..... Ustarrotz kontzejua, 9 beheha	948 13 67 66
5 Mendi (Janari denda) .....	..... Lukua, 17	948 80 45 75
6 Silvia (Estetika zentroa) .....	..... Amocain Jaurerria, 13	666 87 94 28
7 Tudelilla (Herri taberna) .....	..... Ermita, 3	948 80 46 16
8 Urtoki (Belardenda) .....	..... Lukua, 1	948 16 18 85

MUTIOA

8 Adaxka (Loradenda) .....	..... Taxoareko bidea, z.g.	948 33 50 26
9 Mugartea (Botika) .....	..... Mugartea, 19	948 23 07 37
10 Mutilva (Hortz klinika) .....	..... Anaitasuna etorbidea, 9	948 57 03 70
11 Pelos (Ileapaindegia eta estetika zentroa) .....	..... Ibaia kalea, 1	948 23 06 65

ARANGUREN

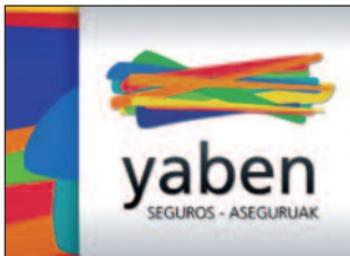
12 Jauregi Landetxea (Landetxea) Jauregi plaza, 3	948 33 90 01
---	------------------------------	--------------

jatorri berriztagarriko argindarra, kooperatiboa eta euskalduna



goiener

948 504 135 - Kale Berria 111. Iruña



T. 948 172 602
Agente Exclusivo Seguros Bilbao

Serafín Olave, 14 • Iturrama

yabenbengoetxea@segurosbilbao.com



Aprende idiomas,
hazte grande

Hizkuntzak ikasteak
handi bihurtzen zaitu

imatrikuláte!

eman izena!

Alemán

Euskera

Francés

Inglés

Italiano

Bai, bada kirola babesteko beste modu bat

Kirol-proiektu handiei zein txikiei lagundu nahi dien filosofia bat, emakumeak eta gizonak berdintasunez kontuan hartzen dituena.

Kirolaz harago bizitza-estilo osasungarri eta ingurumenarekiko arduratsua bultzatzen duen filosofia bat.



LABORAL
kutxa

Bada beste modu bat